



MALTA

**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
NOEL CUSCHIERI**

Seduta ta' l-20 ta' Gunju, 2006

Citazzjoni Numru. 1346/2001/1

Kawza fil-lista: 22

A B

Vs

CB u b' digriet tat-12 ta' Frar 2003 gew mahtura l-Avukat Dottor Anthony Cutajar u l-Prokuratrici Legali Veronica Rossignaud bhala kuraturi deputati biex jirrapprezentaw lill-istess konvenut assenti, u b' digriet tal-11 ta' Marzu 2004 l-kuratur deputat Dr. Anthony Cutajar gie sostitwit bl-Avukat Dottor Tonio Azzopardi

Il-Qorti,

Rat l-att tac-citazzjoni li permezz tieghu l-attrici ppremettiet u talbet hekk:

Kopja Informali ta' Sentenza

Premess illi l-kontendenti zzewgu fil-25 ta' Dicembru, 1979, minn liema zwieg huma kellhom tlett itfal, u cioe l-minuri D ta' (8) snin u E ta' (6) snin oltre bint ohra li llum hija maggorenni.

Premess illi l-konvenut rrenda ruhu hati fil-konfront tal-attrici ta' adulterju, vjolenza, mohqrija, eccessi, sevizzi w ingurji gravi, b'mod li llum iz-zwieg bejn il-kontendenti tkisser irrimedjabilment.

Premess illi b'digriet moghti fit-3 ta' Lulju, 2001, is-Sekond' Awla tal-Qorti Civili awtorizzat lill-attrici sabiex tipprocedi ghas-separazzjoni kontra l-konvenut.

Jghid ghalhekk il-konvneut ghaliex din l-Onorabbli Qorti m'ghandhiex ghar-ragunijiet fuq premissi:

1. Tiddikjara s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti minhabba adulterju, vjolenza, mohqrija, eccessi, sevizzi w ingurji gravi u kif ukoll talli z-zwieg tkisser b'mod irrimedjabbli minhabba tortijiet unikament imputabbli lill-konvenut;
2. Tordna x-xoljiment tal-komunjoni ta' l-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti, tillikwida l-istess u tiddikjara li l-konvenut m'ghandu ebda dritt fuq l-istess akkwisti;
3. Tordna li tinghata l-kura u l-kustodja tal-minuri D u E, lill-esponenti ommhom;
4. Tordna lill-konvenut jissomministra dik ir-retta alimentari hekk stabbilita mill-Qorti u dan taht dawk il-modalitajiet specificati mill-istess Qorti.
5. Tawtorizza lill-esponenti li hija flimkien ma' wliedha minuri tibqa' tabita fil-fond konjugali bl-eskluzjoni tal-intimat zewgha;
6. Tapplika fil-konfront tal-konvenut l-effetti kollha ta' l-Artikoli 48 u 50 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta u dan fejn applikabbli.

Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjez kontra l-konvenut li huwa minn issa ngunt in subizzjoni.

Rat in-noti ta' l-eccezzjonijiet tal-kuraturi deputati prezentati fl-4 ta' Marzu 2004 u fit-22 ta' Frar 2005 li bihom eccepew li f' dak l-istadju ma kienux edotti mill-fatti u rrizervaw li jipprezentaw eccezzjonijiet ulterjuri;

Rat id-dikjarazzjonijiet guramentati tal-partijiet u l-listi tax-xhieda;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-affidavits prezentati;

Semghet xhieda bil-gurament;

Ikkunsidrat;

Separazzjoni Personali

Illi permezz ta' l-azzjoni odjerna l-attrici qeda titlob minn din il-Qorti dikjarazzjoni gudizzjarja li tippronunzja s-separazzjoni personali bejnha u bejn zewgha l-konvenut assenti, ghar-ragunijiet kontemplati fl-Artikoli 38 u 41 tal-Kap.16 imputabli esklussivament lill-istess konvenut.

Illi l-partijiet izzewwgu fil-25 ta' Gunju 1978 u minn dan iz-zwieg ghandhom tlett it-tfal li tnejn minnhom, D u E ghadhom minorenni. Mill-provi mhux kontraddetti rrizulta li fis-sena 1995 il-konvenut qabad relazzjoni extra maAli ma' certu Rose Vella u eventwalment gabha tghix fid-dar matrimonjali flimkien ma' martu u t-tlett uliedu, u dana kontra l-volonta' ta' martu li ghax kienet tibza' minnu accettat din is-sitwazzjoni ghal snin shah. Matul dan il-perijodu l-habiba tal-konvenut kienet torqod fis-sodda matrimonjali, filwaqt li martu kienet torqod f' kamra ohra ma' ulieghom. Inltre, rrizulta provat li, ghalkemm il-konvenut kellu xoghol tajjeb, huwa kien jivversa lil martu s-somma ta' Lm150 fix-xahar ghal hajja u li minnhom kellha tixtri l-ikel ghalih, ghal habiba tieghu, ghal martu u ghat-tlett ulieghom. Meta l-attrici bdiet il-proceduri ghas-separazzjoni personali, il-konvenut waqaf jahdem biex ma

jghaddilhiex manteniment u fil-fatt minn dak in-nhar ma ghadliha ebda manteniment u inoltre halla ghadd ta' djun warajh li mill-provi jirrizultaw fl-ammont komplessiv ta' LM39,436.06 liema djun ghadhom pendenti u ghad qed jakkumula l-imghax fuqhom.

Illi mill-kwadru premess il-Qorti tirriavviza da parti tal-konvenut assenti l-adulterju, kif ukoll sevizzi u offizi gravi konsistenti fix-xehha li huwa kien wera ma' l-attrici u fl-umiljazzjoni li dina soffriet ghal zmien twil meta kellha taccetta gewwa darha lil habiba tar-ragel taghha u dana kontra l-volonta' taghha. F'dawn ic-cirkostanzi huwa car u manifest li z-zwieg bejn il-kontendenti tkisser irrimedjabilment tort unikament tal-konvenut li kkommetta l-aktar tort gravi fil-konfront ta' l-attrici u cioe' l-adulterju bic-cirkostanza aggravanti kif fuq spjegat.

Kommunjoni ta' l-akkwisti

Illi kif jirrizulta minn nota guramentata ta' l-attrici a fol.113 tal-process din tikkonsisti fis-segwenti assi:

Attiv

- [a] id-dar matrimonjali bl-isem "Joerit" Triq Dun Karm Birkirkara, stmata Lm50,000;
- [b] il-garage bl-isem "Joe" fl-istess trieq, valutatat fl-ammont ta' Lm45,000;
- [c] il-mobbli ezitenti fid-dar konjugali;
- [d] 250 ishma fis-socjeta' Diesel Enterprises Limited;
- [e] ghadd ta' vetturi u ingenji, fosthom Opel Vectra [KAL-801; Fiat 124 [A-0047]; zewg trucks u dinghy – li fil-prezent jinsabu fil-pussess tal-konvenut;

Passiv

[f]dejn mal-Bank of Valletta, ammontanti komplessivament sal-31 ta' Dicembru 2003 fis-somma ta' Lm39,436.06 relattiva ghall-kont numru 302155301-1 f'isem Diesel Enterprises Limited; kont numru 30215554-01 f' isem Cu A B, u l-kont numru 3021652301 fl-istess ismijiet. Jidher li dawn id-djun ghadhom pendenti u fuqhom qed jiddekorri l-imghax relattiv.

Assenjazzjoni

Il-Qorti f'dan ir-rigward ezaminat il-pretensjoni ta' l-attrici u tikkonsida l-istess bhala gustifikata u gusta fic-cirkostanzi tal-kaz, tenut kont ukoll tal-fatt li s-separazzjoni personali hija dovuta unikament ghar-ragunijiet imputabbli lill-konvenut. Konformament il-Qorti tassenja lill-attrici s-sehem tal-konvenut mid-dar konjugali u mill-garage fuq indikat, kif ukoll mill-mobbli ezistenti fl-istess dar u fil-prezent jinsabu fil-pussess taghha. Hija pero' ghandha tassumi d-dejn kollu mal-Bank of Valletta fuq indikat. Minn naha l-ohra tassenja lill-konvenut assenti sehem l-attrici mill-ishma fis-socjeta' Diesel Enterprises Limted, il-vetturi u l-ingenji kollha, inkluz id-dinghy, li jinsabu fil-pussess tal-konvenut, kif ukoll dejn iehor li mhux indikat taht il-partita [f] u li l-konvenut ghamel in konnessjoni man-negozju tieghu u li ghadu pendenti.

Hija gusta l-osservazzjoni maghmula mill-attrici li s-sehem tal-konvenut fil-proprjeta' immobiljarja fuq indikata ghandha tigi assenjata lilha, kemm biex taghmel tajjeb ghad-dejn pendenti mal-Bank of Valletta, kif ukoll sabiex l-attrici tigi kumpensata tan-nuqqas da parti tal-konvenut li jikkontribwixxi ghal manteniment taghha u ta' uliedhom minuri; anke ghal futur stante li wara li jitnaqqas il-passiv, kull sehem jibqalu bilanc ta' Lm27,782¹, apparti l-valur tal-mobbli.

Decide

Ghal dawn il-motivi tiddecidi billi tilqa' t-talbiet attrici kif ser jinghad:

[1] tiddikjara s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti ghar-ragunijiet fuq indikati imputabbli esklussivament lill-konvenut assenti;

[2] tordna x-xoljiment tal-komunjoni ta' l-akkwisti konsistenti fl-assi, attiv u passiv, kif fuq indikat; u tassenja lill-attrici sehem il-konvenut mid-dar konjugali "Joerit", u mill-garage "Joe" fuq indikat li t-tnejn jinsabu bi Triq Dun Karm Birkirkara, kif ukoll mill-mobbli ezistenti fl-istess dar u li fil-prezent jinsabu fil-pussess taghha. Hija pero'

¹ Nofs il-valur tad-dar u tal-garage ammontanti ghal Lm47,500 nieqes nofs id-dejn mal-Bank of Valletta ammontanti sal-31 ta' Dicembru 2003 fl-ammont komplessiv ta' Lm19,718; b' jekk kull sehem jibqalu bilanc ta' Lm27,782 [apparti l-valur tal-mobbli]

Kopja Informali ta' Sentenza

ghandha tassumi d-dejn kollu mal-Bank of Valletta fuq indikat.

Minn naha l-ohra tassenja lill-konvenut assenti sehem l-attrici mill-ishma fis-socjeta' Diesel Enterprises Limited, il-vetturi u l-ingenji kollha, inkluz id-dinghy, li jinsabu fil-pussess tal-konvenut, kif ukoll dejn iehor li mhux indikat that il-partita [f] u li l-konvenut ghamel in konnessjoni man-negozju tieghu u li ghadu pendenti;

[3] tordna li l-kura u kustodja tat-tfal minuri tibqa' f' idejn l-attrici esklussivament, bid-dritt ta' access ghall-konvenut assenti darbtejn fil-gimgha kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Hamis mill-5.00 pm sat-6.00 pm u darba s-Sibt u l-Hadd, b' mod alternat, mill-10.00 pm sal-4.00 pm;

[4] tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' din it-talba in vista ta' l-assenjazzjoni lill-attrici ta' sehem il-konvenut mill-proprijeta' immobiljarja kif fuq indikat;

[5] tilqa' il-hames talba;

[6] tapplika fil-konfront tal-konvenut assenti d-disposizzjoni fl-intier taghha ta' l-Artikolu 48 tal-Kap.16;

L-ispejjez kollha jkunu a kariku tal-konvenut assenti; izda dawk tal-kuraturi deputati ghandhom jithallsu provvizorjament mill-attrici.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----